



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Protocollo n.DDA/0002298 del16-11-2018

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/1678, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 914/DDA/GG)

Con istanza DDA/1678, pervenuta in data 14 novembre 2018 (prot. n. DDA/0002261), è stata segnalata dalla DcP - Digital Content Protection S.r.l., per conto della società Nintendo Co. Ltd. titolare dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell'istanza, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere videloludico per diversi dispositivi di videogiochi, sul sito internet www.romenix.com/, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono specificamente indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Nintendo Co. Ltd.	Donkey Kong Country Returns 3D	2013	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Donkey Kong Country: Tropical Freeze	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Fire Emblem Echoes: Shadows of Valentia	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Fire Emblem Warriors	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Hyrule Warriors	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Kirby Star Allies	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Kirby: Planet Robobot	2016	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Kirby: Triple Deluxe	2014	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario & Luigi: Dream Team	2013	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario & Luigi: Paper Jam	2015	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario & Luigi: Superstar Saga + Bowser's Minions	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario & Sonic at the Rio 2016 Olympic Games	2016	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Golf: World Tour	2014	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Kart 7	2011	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Party : The Top 100	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Party: Island Tour	2014	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Party: Star Rush	2016	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Sports Superstars	2017	<omissis>



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Nintendo Co. Ltd.	Mario Tennis Open	2012	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Metroid Prime: Federation Force	2016	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Metroid: Samus Returns	2014	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	New Super Mario Bros. 2	2012	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Paper Mario Sticker Star	2012	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario 3D Land	2011	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario Maker for Nintendo 3DS	2016	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: A Link Between Worlds	2013	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Breath of the Wild	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Majora's Mask	2015	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Ocarina of Time	2011	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Tri Force Heroes	2015	<omissis>

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine internet indicate, riproduzioni delle opere videoludiche sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli articoli 1, 12, 13 e 16, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet risulta verosimilmente registrato dalla società Name.com, Inc., contattabile alla e-mail abuse@name.com, per conto di Cristian Ralas, raggiungibile alla e-mail terrato2042@outlook.com, con sede in 414 14th Street #200 Denver, Colorado 80202 (Stati Uniti);
- i servizi di *hosting* appaiono forniti dalla società Unified Layer, con sede in No.38 – Moghalpura Maunath Bhanjan-PIN 275101 (U.P.) India, e indirizzo di posta elettronica support@unifiedlayers.com; i *server* impiegati, appaiono verosimilmente localizzati in California - San Jose e apparentemente riconducibili alla società Websitewelcome.com, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica abuse@websitewelcome.com.



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione del dott. Giovanni Gangemi, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/1678**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 30 novembre 2018**.

Come previsto dall'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE

Benedetta Alessia Liberatore